

ENGLISH

MPS-020

Shuffle MP3 Player.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item to an environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



DEUTSCH

MPS-020

Shuffle MP3 Player.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektronikmüll) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. dem menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zuzuschaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von Stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



FRANCAIS

MPS-020

Lecteur MP3.

Comment éliminer ce produit - (déchets d'équipements électriques et électroniques) Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.



CONTROLS AND FUNCTIONS

1. Power ON/OFF
2. VOLUME +
3. Skip UP
4. Skip DOWN
5. VOLUME -
6. Micro SD Slot
7. Mini USB
8. Earphone output
9. Play / Pause button

BATTERY CHARGE

Before start using the unit, connect the player to the PC for charging the built-in battery. Connect it to PC by USB cable to mini USB (7). Suggest charge at least 3-5 hours.

GENERAL OPERATIONS

Note: all music files are stored in Micro SD card, if not Micro SD card inserted, it can not process music play. Before using, please insert

KONTROL UND FUNKTION

1. Power ON/OFF
2. VOLUMEN +
3. Skip UP
4. Skip DOWN
5. VOLUMEN -
6. Micro SD Slot
7. Mini USB
8. Earphone output
9. Play-Pause-Taste

LADEN SIE DEN AKKU

Vor dem Gebrauch des Gerätes, verbinden Sie den Player an den PC zum Laden des eingebauten Akkus. Schließen Sie es an PC per USB-Kabel mit Mini-USB (7). Empfohlene Ladedauer mindestens 3 bis 5 Stunden.

ALLGEMEINER BETRIEB

Hinweis: Alles Musikdateien werden in die Micro SD-Karte gespeichert. Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass

CONTRÔLES - FONCTIONS

1. Power on / off
2. VOLUME +
3. saut avant
4. saut retour
5. VOLUME -
6. Ouverture pour Micro SD
7. mini USB
8. Sortie casque
9. Touche Play / Pause

CHARGEUR DE BATTERIE

Avant d'utiliser l'unité MPS-020, connecter le lecteur au PC avec le câble USB pour recharger les batteries internes. Nous vous recommandons de le laisser connecté au moins 3 à 5 heures.

FONCTIONNEMENT

REMARQUE: Les chansons sont d'abord chargées sur la mémoire Micro SD, donc si vous ne chargés pas

the Micro SD card!.

COPY MP3 files to the MEMORY

Connect the MP3 Player to the PC using the USB cable and waiting until the device is recognised by the PC. Transfer the desired files to the Micro SD memory. During this operation, the LED blink.

MP3 PLAYBACK

1. Switch ON the Power ON / OFF (1).
2. After 3 seconds, the unit start playback automatically.
2. Adjust the Volume + (2) or Volume - (5) to the desired level.
3. To jump to another track, please press the Skip-UP (3) or Skip DOWN (4) button.
4. To search the song, keep pressed the Skip UP (3) or Skip Down (4) button.

eine Micro SD-Karte in das Gerät eingelegt ist, um Titeln abzuspielen. Vor der Verwendung legen Sie Ihre Micro SD-Karte ein!

MP3-Dateien auf MICRO SD

Verbinden Sie den MP3 Player an den PC über das USB-Kabel. Warten Sie, bis das Gerät vom PC erkannt wird, dann kopieren Sie die gewünschten Dateien auf Micro SD. Während dieses Vorgangs, die LED zu blinken.

MP3-Wiedergabe

1. Schalten Sie den Power ON / OFF (1).
2. Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe nach 3 Sekunden.

2. Drücken Sie die Taste Volume + (2) oder Volume - (5) um die Lautstärke zu einstellen.
3. Drücken Sie die Taste Skip up (3) oder Skip down (4) um zum

l'unité de la SD Micro ne peut pas reproduire les chansons.

Copier les chansons MP3 sur la MICRO SD

Insérez la carte Micro SD dans le siège spécial (6). Connectez le câble USB entre les lecture et l'ordinateur. Attendez que le périphérique est reconnu par le PC, puis transférer les chansons que vous voulez dans la Micro SD.

Lecture MP3

- 1) Allumez le lecteur (1)
- 2) Après 3 secondes, le lecteur jouera automatiquement des chansons.
- 3) Pour passer d'une chanson à l'autre, appuyez sur le taster avant skip (3) ou sauter en arrière (4).
- 4) Pour avancer rapidement le

EARPHONE

This device is equipped by 3,5 mm earphone socket (8). Please insert the earphone to listen the music.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: Built-in Li-Ionen battery.

This device can be used with the following OS: Windows XP, Vista, 7 oder OS MAC-System.

Dimensions: 40 x 37 x 12 mm

Specifications subject to change without notice.

vorherigen/nächsten Titel zu gelangen

4. So überspringen Sie bewegen fars oder rückwärts das Lied, gedrückt halten der Skip-Up (3) oder springen Sie (4) -Taste.

KOPFHÖRER

Dieses Gerät ist mit einem 3,5 mm Kopfhörer-Buchse (8) ausgestattet. Schließen Sie den Kopfhörer des Gerätes an.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: Eingebauter Li-Ionen-Akku

Dieses Gerät unterstützt Windows XP, Vista, 7 oder OS MAC OS-System.

Größe: 40 x 37 x 12 mm

Ausstattung und Design könnten unterliegen Änderungen ohne vorherige Ankündigung.

chanson, maintenez la touche sauter en avant ou arrière.

CASQUE

Cette unité est équipée d'une «sortie spécial 3,5 mm (8). Branchez le casque pour écouter les chansons.

SCARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation: batterie interne au lithium-ion. Ce lecteur prend en charge le système d'exploitation Windows XP, Vista ou Mac 7

Dimensions: 40 x 37 x 12 mm

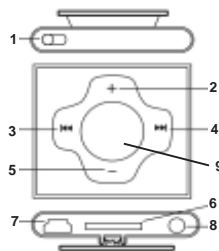
Les fonctions et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

ESPAÑOL

MPS-020

Reproductor de MP3

Eliminación correcta de este producto - (material eléctrico y electrónico de desecho) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitarlos posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.



CONTROLES Y FUNCIONES

1. Interruptor encendido / apagado
2. VOLUMEN +
3. Salto adelante
4. salto atrás
5. VOLUMEN -
6. Apertura para la inserción de tarjetas Micro SD
7. Mini USB
8. Salida de auriculares
9. Tecla Play / Pause

CARGAR LE PILAS

Antes de utilizar la unidad MPS-020, conectar el reproductor a la computadora mediante el cable USB para cargar las baterías internas. Le recomendamos que dejarlo conectado por lo menos 3 a 5 horas.

FUNCIONAMIENTO

NOTA: Las canciones se cargan primero en la memoria Micro SD, así que si no entran en la unidad Micro SD

no puede reproducir las canciones.

Copiar las canciones MP3 en la MICRO SD

Conecte la unidad MPS-020 para PC tramite el cable USB e insertar la tarjeta microSD en el asiento especial (6). Espere hasta que el dispositivo es reconocido por el PC, a continuación, transferir las canciones que desee en la tarjeta Micro SD.

REPRODUCIR MP3

- 1) Encienda el reproductor (1)
- 2) Después de 3 segundos, el reproductor reproducirá automáticamente las canciones.
- 3) Para saltar de una canción a la otra, pulse la tecla de salto adelante (3) o saltar atrás (4).
- 4) Para avanzar rápido en la pista, mantenga pulsada la tecla saltar adelante o saltar atrás.

AURICULARES

Esta unidad está equipada con una

salida de auriculares de 3,5 mm (8). Conecte los auriculares para escuchar las canciones.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación: batería interna de iones de litio.

Este reproductor es compatible con el sistema operativo Windows XP, Vista o Mac 7

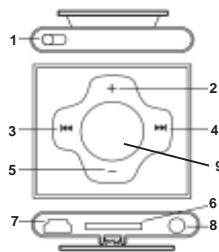
Dimensiones: 40 x 37 x 12 mm

ITALIANO

MPS-020

Lettoce MP3

Corretto smaltimento del prodotto - (rifiuti elettrici ed elettronici) Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.



COMANDI - FUNZIONI

1. Accensione / Spegnimento
2. VOLUME +
3. Salto avanti
4. Salto indietro
5. VOLUME -
6. Apertura inserimento Micro SD
7. Mini USB
8. Uscita cuffie
9. Tasto Play / Pause

CARICARE LA BATTERIA

Prima di utilizzare l'apparecchio, collegare il lettore MPS-020 al PC tramite il cavo USB per caricare le batterie interne. Si consiglia di lasciarlo collegato almeno 3 - 5 ore.

FUNZIONAMENTO

NOTA: I brani musicali vanno caricati prima nella memoria Micro SD, quindi se non viene inserita la Micro SD l'apparecchio non può riprodurre i brani.

COPIARE I BRANI MP3 NELLA MICRO SD

Collegare l'MPS-020 al PC tramite il cavo USB e inserire la memoria Micro SD nell'apposita sede (6). Attendere finché l'apparecchio viene riconosciuto dal PC, quindi trasferire i brani desiderati nella memoria Micro SD.

RIPRODUZIONE MP3

- 1) Accendere il lettore (1)
- 2) Dopo 3 secondi, il lettore riproduce automaticamente i brani.
- 3) Per saltare da un brano all'altro, premere i tasti Salto avanti (3) o Salto indietro (4).
- 4) Per avanzare rapidamente il brano, tenere premuto i tasti Salto avanti o Salto indietro.

CUFFIE

Questo apparecchio è provvisto di un'uscita per cuffie da 3,5mm (8). Collegare la cuffia per ascoltare i brani.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: batteria agli ioni di litio interna.

Questo lettore supporta il sistema operativo Windows XP, Vista o Mac.

Dimensioni: 40 x 37 x 12 mm

Specifica soggetta a cambiamenti senza preavvisi.

Noi.	Roadstar Italia Spa Viale Matteotti, 39 I-22012 Cernobbio (Como)
------	---

Dichiariamo:

Che il modello MPS-020, della Roadstar è prodotto in conformità al D.M. no. 548 datato 28/08/95 (G.U. no. 301 datata 28/12/95) e, in particolare, è in conformità alle prescrizioni dell'articolo 2 comma 1.



Shuffle MP3 player.

MPS-020

Instruction manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions

Manual de instrucciones

Manuale d'istruzioni

Manual de instruções



CONTROLES - FUNÇÕES

1. Interruptor on / off
2. VOLUME +
3. botão para a frente
4. botão voltar
5. VOLUME -
6. Abertura para Micro SD
7. Mini USB
8. Saída fones
9. Botão Play / Pause

CARREGADOR DE BATERIA

Antes de utilizar a unidade MPS-020, conectar o aparelho ao PC através do cabo USB para carregar as baterias internas. Recomendamos que você deixe ligado pelo menos 3-5 horas.

OPERAÇÃO

NOTA: As músicas são primeiramente carregado na

memória Micro SD, então se você não inserir a unidade SD Micro não pode reproduzir músicas.

Copiar as músicas em MP3 MICRO SD

Ligue o MPS-020 para PC tramite o cabo USB e insira o Micro SD em assento especial (6). Aguarde até que o dispositivo é reconhecido pelo PC, em seguida, transferir as músicas que deseja na Micro SD.

USE MP3

- 1) Ligue o leitor (1)
- 2) Depois de 3 segundos, o jogador vai tocar as músicas automaticamente.
- 3) Para passar de uma música para o outro, pressione botão para a frente

(3) botão voltar (4).

4) Para avançar rapidamente na faixa, mantenha salto para a frente ou voltar.

HEADPHONES

Esta unidade está equipada com uma saída de fone de 3,5 mm (8). Conectar o fone para ouvir as canções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Fonte de alimentação: bateria interna de lítio.

Este player suporta o sistema operacional Windows XP, Vista ou Mac 7

Dimensões: 40 x 37 x 12 mm

As características e o design podem ser alterados sem prévio aviso.